



2007年

2月4日

周报

皇室的婚宴

主日敬拜程序

宣召： 诗篇 67

主祷文

诗歌赞美： 赞美耶稣（136）
主爱有多少（141）
耶稣我主（157）

信息： 皇室的婚宴

诗歌回应： 主使我更爱你（337）

奉献

报告事项

颂荣： 三一颂（39）

祝祷：

诗歌： 愿你平安（603）

教会异象

以基督为中心
以主道为装备
以行道为生活
以传道为己任

聚会地点：

瑞士苏黎世活泉教会

Living Spring Chinese Church Zurich
Friedhofstrasse 9
8048 Zürich

聚居时间：14.30 Uhr

使徒信经

(Apostles` Creed, 340)

[使徒信经] (Apostles` Creed) 是最简短、也是今天教会最普遍使用的一份信经 (Creed)，全篇共十二条。

据说在五旬节后，当十二使徒就要分散前往各地传道时，为确保真理的合一，临行前制定了这份信经；由十二使徒每人各提供一段，所以共有十二条。这种说法虽然不足采信，但是这份信经的内容与精神，确实符合使徒的信仰与教导，所以称做[使徒信经]。最早曾在爱任纽 (Irenaeus, 130-202) 第二世纪的著作中发现，但是现在所呈现的形式，大约是在第七世纪间形成的。

[使徒信经]是根据教会的需要而指定的。早期教会的信徒在受洗加入教会之前，所需要接受的基本真理教导，就是以这份信经为准则，并且在受洗时宣认。一般教会的教导也以它为根基。而要看一个教会的信仰是否纯正，也以[是否符合这份信经的教导]为考核标准。早期教会受逼迫时，信徒都暗中信守这份信经，直到逼迫结束。至于这份信经什么时候成为公共崇拜的一部分，则已经不可考。

有人认为[使徒信经]具有辨认的性质：因为撒伯流派 (Sabellianism) 宣称圣父、圣子、圣灵 (Holy Spirit) 只是独一神之三种不同显示，所以这份信经特别按照圣父、圣子、圣灵三个位格分成三部分。而马吉安 (Marcion, 100-165) 否定基督道成肉身 (Incarnation) 及复活 (resurrection)，诺斯底派 (Gnosticism) 不承认基督有身体，所以信经说：[耶稣基督... 因着圣灵成孕，从童女马利亚所生；本丢彼拉多手下受难，被钉在十字架上，死了，葬了，下到阴间 (descent into hades)；第三天从死里复活。]还有多纳徒主义 (Donatism) 不接纳大公 (catholic) 教会，所以这份信经以[我信... 神圣而大公的基督教会，圣徒相同 (communion of saints) 回应。所以，[使徒信经]清楚指出当时各派之错误教导。

[使徒信经]可分为三段：第一段宣认[父神为创造之主]；第二段宣认[基督为神也为人]，并承认祂救赎的工作；第三段宣认[圣灵、大公教会及信徒成圣 (sanctification) 之生活]。[使徒信经]不是对抽象的教义作一番逻辑的陈述，而是宣认真实的救赎事实。历代教父 (fathers of the church) 都尊崇这份信经，路德 (Luther, Martin)、加尔文 (Calvin, John) 更是钦佩它对信仰与圣经所作的简

短清晰、却又真实准确的陈述与摘要。直到今天，它仍然为各宗派接纳，成为众教会彼此相通的基础。

使徒信经

- 1 我信上帝，
 全能的父，创造天地的主；
- 2 我信耶稣基督，上帝的独生子，我们的主；
- 3 因着圣灵成孕，从童女马利亚所生；
- 4 在本丢比拉多手下受难，被钉在十字架上，
 死了，葬了，下到阴间；
- 5 第三天从死里复活；
- 6 后升天，坐在无所不能的父上帝的右边；
- 7 将来要从那里降临，审判活人死人；
- 8 我信圣灵；
- 9 神圣而大公的基督教会，圣徒相通；
- 10 罪得赦免；
- 11 肉身复活；
- 12 并且永生。阿们！

The Apostles' Creed

**I believe in God, the Father almighty,
Creator of heaven and earth.**

**I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord,
He was conceived by the power of the Holy Spirit
And born of the virgin Mary,
He suffered under Pontius Pilot,
Was crucified, died, and was buried.
He descended into hell.
On the third day he rose again.
He ascended into heaven,
And is seated at the right hand of the Father.
He will come again to judge the living and the dead.**

**I believe in the Holy Spirit,
The holy catholic Church,
The communion of saints,
The forgiveness of sins,
The resurrection of the body,
And the life everlasting. Amen.**

靠着神去传福音

“耶稣周围一看，对门徒说，有钱的人进神的国，是何等的难哪。门徒希奇祂的话。耶稣又对他们说，小子，倚钱财的人进神的国，是何等的难哪。骆驼穿过针的眼，比财主进神的国，还容易呢？门徒就分外希奇，对他说，这样谁能得救呢。耶稣看着他们说，在人是不能，在神却不然。因为神凡事都能。”
(可十：23-27)

那贪婪的少年跑着来，却忧心愁愁地走回去。我们认为希望很高的，往往因我们只会看人的外表而失望。布道者往往只见对福音有兴趣的初步征兆，而牧师们若不“趁热打铁，”不消几天，就看见慕道者转背而去的惨事。我们的主藉这件事，来教训常会碰到这种事情的门徒。

倚靠钱财的人进神的国是何等的难哪！”耶稣大有可能照样的说：“发怒的人进神国是何等的难哪”，或是“骆驼穿过针眼，比淫乱的人进神的国容易得多了。”或说：“不孝顺的儿子进神的国何等的难哪。”耶稣在此只不过是这一个罪人，来说明一个通则而已。

我们对此事件的反应，很可能和昔日的门徒相似：“他们就分外的希奇。”要一只庞然大物穿过针的小孔，实在是绝不可能。我们要重复门徒的反驳说：“这样谁能得救呢？”这一课实在难以接受。它熄灭了人希望之火。生命之门似乎砰然向人群关闭。耶稣的回答消除了以他的话为隐喻的想法。门徒认为实在无人可能得救。耶稣事实上回答他们说：“你们说得真对，一点也没有误解我的说法。在人确实是不可能的。”

福音派人士没有被主这惊人的声明吓阻了呢？正好相反！他们发明了什么三点四步上天堂捷径。就好像一加一那么简单，只要接受、相信并认罪就成了。做一个三句的祷告，你就永远属于基督了。单单基督这个声明就应该警惕我们，截止在布道工作上过于简化的趋向。

主告诉了那官须做什么才能承受永生。他晓得藉悔改和信靠才可以进神的国。现今耶稣斩钉截铁地对门徒说，祂是在要求那不可能的！那富有的少年是不能变卖所有的并且来跟从。他是撒但的奴仆。他的本性歪曲了，感情扭曲了，而意志被奴役。他不能听从福音的命令去悔改并信靠。他的本性全然反对如此的行动。

耶利米把人无法离罪从神这事形容绝了：“古实人岂能改变皮肤呢？豹岂能改变斑点呢？若能，你们这习惯行恶的，便能行善了。”（耶十三：23）问题的

答案明显不过。既然如此，先知就下断语说：“你们这习惯行恶的，亦无行善之能力。”

那官被吩咐要悔改，但是他没有天然的悔改能力。在他里头没有纯洁或是中性的因子，使他对基督的吩咐作正面的反应。和其他的人一样，他“心里所想的，尽都是恶。”（创六：5）他是“死在罪恶过犯当中的”（弗二：1）不是半生半死或是病危，乃是十足的死了。

虽然耶稣是如此诚恳，并且富有同情心地发出“来跟从我”的呼召，祂同时亦深切知道“若不是差我来的父吸引人，就没有能到我这里来的。”（约六：44）这罪人是连走一步也不能的。他须经重生才能进神国。他的意志也不会选择新生。所有信靠耶稣的，都“不是从人意生的，乃是从神生的。”（约一：13）这无药可救的贪婪官员亦不能例外。“在人是不可能的。”

现代的布道是根据一项假设而发展出来的：神已经做尽一切祂所能做的，现在祂只是在旁观看，罪人怎样对待祂的儿子和祂的救恩。大家把神的灵当作不再在世界上叫人知罪，启示基督，并且叫世人得重生。罪人须运用他天然的意志力。在一本流行的儿童布道手册竟然这样写道：“我们必须使孩子接受救恩。单单告诉他们说要接受耶稣是不够的。我们必须当场就使他们接受。”只要能引发意志的潜力，就算是商业推销员的说服术，也照用不误。

无疑的，接受耶稣基督是意志的行动。问题是意志怎样来信靠耶稣？人皆生而具有对真理的敌视，对神的憎恨，和欲脱离祂的律法而独立的倾向。人的意志配合着人的知性与情感，必然地拒绝神的真理，轻视与神和好，而且嘲笑顺服诫命的要求。意志怎样为它自己找个完全新的方向呢？那少年怎能变卖一切所有的，贴服地跟从耶稣呢？他整个内心的呼声是反对这样的决定。当代福音工作一直在盲目地假设，人本身有天然的能力来悔改和相信。圣经却说：“在人是不可能的。”

“这样谁能得救呢？”仍然是个恰当的问题。对此，耶稣作了个积极而清楚的答复：“神凡事都能。”不错，无人靠己身能有所需的决心和力量来悔改信靠。但是神能够改变罪人的心，使他肯变卖所有的并且来跟从耶稣。那官的意志不能把他拉进神国，他的理智和情感亦是不能。可是神能够给他一个新心。“我也要赐你们一个新心将新灵放在你们里面。”（结三十六：26）是神的应许。唯有当神在他的性情上施行“再创造”之工时，那少年的官才能悔改和相信。

信服是人心被神的主权所唤醒后的行动。

“你们得救是本乎恩，也因着信，这并不是出于自己，乃是神所赐的。也不是出于行为，免得有人自夸。我们原是祂的工作，在基督耶稣里造成的，为要叫我们行善，就是神所预备叫我们行的。”（弗二：8-10）

当神在那富官里面造了一个新心之后，他就能跟从基督。跟从虽是他的责任，但是除非神赐给他一个新的力量，他总不会这样选择。信靠乃是神的灵使人重生的结果。

悔改同样的是接受了新生命之人的行动。既然事实如此，我们可以说，连悔改本身亦是出于神所赐的。“神且用右手将祂高举，叫祂做君王，做救主，将悔改的心和赦罪的恩赐给以色列人。”（徒五：31）那官只有在悔改之后才能得到赦罪。但是悔改之心是神所赐。要罪人实行悔改，全能的神须先除掉他的石心而代以肉心。

那少年曾发问说：“我当怎样行？”耶稣明白的告诉他去变卖所有的，并且来跟从。得到了答案的时候，他看出他是不能履行接受永生的条件。绝非耶稣拦阻他照办，祂实在勉励他去做。不是什么外在的力量阻挡他悔改并信靠！是他自己罪恶的心使他不能。要一个贪婪的人变卖所有的周济穷人，简直比拉牛上树，或是叫饿狮放弃爪下的羊而去吃草更难！“他听见这话，脸上就变了色！”（可十：22）他就是办不到！

耶稣转向门徒说：“是了，正是这个意思，他不可能办到的”。但在神就可能，祂什么都能。神能改变人基本的性格，祂造他们如同陶匠塑造花瓶。只有祂能再造他们成为祂儿子的样式。祂须先将他们改变，然后他们才能够悔改和信靠。“我说你们必须重生，你不要以为希奇。”（约三：7）这就使罪人只有完全投靠神的一途。他们需要主救恩。他们唯一的指望在乎求神为他们做成他们自己无法做的事。

我们的救主这一个功课的含义很多。祂在那里吩咐一个死人呼吸并行走。那个官是死在罪恶过犯当中的。可是耶稣要他从贪婪的坟墓里跑出来。他的四肢全无道德力量，可是基督坚持要他走路，离开财富而服事弥赛亚。我们现今传福音的时候，也应该作相同的要求。

虽然与人理论，说服人，劝勉人都是合宜的事，可是除非神施恩使我们的话语有力量，听的人是不会有反应的。我们传福音应该是建基于对神的倚靠上。我们不应把得果效的盼望放在罪人的意志，或任何其他官能上。唯有主自己是盼望的根源。神喜欢透过“愚拙”的传福音，来使罪人起死回生。

有人会反对说：“这观念会拦阻福音工作。但主没有受到拦阻。然而为何向死人传福音呢？当耶稣站在拉撒路墓前喊着说：“拉撒路，出来。”（约十一：43）的时候，你可能有同样的埋怨。为什么向死人说话呢？没有生气的尸体怎能听命令呢？难道你会说拉撒路除了意志之外什么都死了，而他的意志听从了主？

说拉撒路的自由意志决定服从基督，并且因此死人就得复生的说法，是何等的荒谬。当拉撒路披着寿衣从墓中走出来的时候，他确是运用意志来服从耶稣的声音。但那是在神使他全人复苏之后，才有可能的事（有耳可听，有脑能思，有意志可听从呼召）是神给了他新生命！他对耶稣的顺服，是神无上权能使他复活的结果和明证。

当耶稣对那富有的官讲话的时候，祂是向一个知情意都死了的人讲话——向神死，但却向罪活。耶稣要那人“来”。只有神使他从死中复活，他才能有反应。“当我们死在罪中的时候，祂叫我们和基督一同活过来。”（弗二：5）这是“复活的话语。”就那官而论是无可能的事，在我们超自然的神却不然。

我们是蒙召去向死人骨头讲信息（结三十七）正如昔日的以西结一样，神放我们在世界的谷中，其中充满了死了的罪人的干枯骨头。神吩咐我们要“对这些骨头说预言。”（4节）神定意要藉我们所传的道叫死人复活。骨头都很枯干，上头连一点儿自由意志的筋也没有。但是，当神吹气的时候，他们就成了“极大的军队”，跟从神的羔羊，而叫祂伟大的恩典得着称赞。有这样的认定，我们便会把注意力集中在谦卑祈求神赐下救人的能力上；我们的把握和倚靠就不在乎组织的合一，或是心理学的技巧上。眼见一切人的方法和技巧只留下大堆白骨，我们就会小心而清楚地，单单传讲神要我们讲的，不多也不少。罪人们明白了自己绝望的景况，就要投靠主而不倚靠自身的行动。没有大会议能够叫骨头生肉。任差会怎样合并也不可以兴起“大军队”；也没有什么三点四步的简单妙法，可以给严密组织起来的推销员用来叫罪人复活。只有神自己，带着无上权能，透过忠心的使者，能叫死人复活。

从保罗给年轻的提摩太的忠告里，我们看清楚，不论对于传道人或是罪人，唯一的盼望都是在神。而这是个大盼望：“然而主的仆人不可争竞，只要温温和和的待众人，善于教导，存心忍耐，用温柔劝戒那抵挡的人，或者神给他们悔改的心，可以明白真道。叫他们这已经被魔鬼任意掳去的人，可以醒悟，脱离他的网罗。”（提后二：24-26）。

传道人毫无他法而只有一个盼望——“或者神给他们悔改的心。”雄辩不能叫叛徒知罪。聪巧的法子休想叫富有而年少的罪人们转身而行。仔细周全的准备

布道讲章，就算有正确的神学，其本身是毫无用处的。然而，一旦神降临其中，死人便要复活。

罪人走投无路，只有一个盼望可以叫他们得脱魔鬼的铁掌。那就是：“或者神给他们悔改的心。”“或者神会给。”是远比“或者人会得。”更有希望。晓得“神或者会给”，罪人便可以呼求全能的神，怜悯拯救一个无助的罪人。

“被迫，不得不单靠神的能力”，会不会拦阻福音的工作？绝不会的。它只会催促当代最缺乏的行动——更多的祈祷。然后，传道人因确知叫死人复活的神仍然与他们同在，便存着更大的热诚出去工作。罪人也就要跪下恳求神施恩拯救他们。



信经过时了吗？

我们处在一个[反信经]、[无信条]的时代。一般而言，今天保守基督教届不看重信经和信条。对凡事遵循圣经的基督教而言，信经和信条并不重要，没有它们也可以过的很好，有了它们反而过的不好。大部分教会及其机构办事的时候，不但自己不管信条，有时甚至还故意不许别人提起。

今日流行的这股反信条气氛，或许是诸多因素造成。我们可以提出其中一点：

- 一 社会越来越充斥一种用相对眼光、存在主义情怀[关心眼前]的心态；
- 二 不再觉得历史重要；
- 三 高举民主，留意不采高压手段，关心个人信仰自由；
- 四 [简化]成为普遍趋势。

以上只是举例一二罢了。再者，还有人担心信条的产生，必然还让人以为[圣经还不够]。这样一来，教会成员普遍不知道自己在信什么，也就不稀奇了。

教会要有生命力，信经、信条是非常重要的，再怎么强调也不嫌过分。教会其实不能没有信经、信条，教会有重责大任，需要信经、信条来承担。

- 第一 教会信经和信条可以用来教导基督徒。
我们必须认清，教会信经和信条不是与真理不相干的信念，而是从圣经衍生出来，且服于圣经之下，而圣经乃是基督教真理的唯一来源和准则。信经和信条是用简单的话解释圣经，把圣经最基本的主题帮教会整理出来，使教会便于教导。
- 第二 信经和信条可以让教会在施行惩戒时，有可观的标准。
它们既然措词清楚，又是会友公开承认的信仰标准，所以一旦有人被指控为异端，不准加入教会，或被迫放弃他们的责任、

丧失会友资格，就可以援引信经和信条，作最后定夺的依据。遇到信仰争议时，如果大家，都事先签署了信经，就有助于教会的裁决。因此，会友在自愿的情况下签署信经，作为信仰的标准，是教会惩戒的有效工具，可以在基本信仰议题上减少含混敷衍的机会，让教义更加纯正，没有参杂。

第三 信经和信条有助于教会保存信仰的内涵。
教会的信仰必须世代代的保存下来。信经和信条如果忠于圣经，可以藉着订下一套明确的基要真理，把历代信徒联系起来。

第四 信经和信条对教外的非信徒提供真理的见证。
教会有许多的方式把真理带到世人面前。信经和信条清楚介绍、明白解释基督教的基本信仰大纲，也是对世人为真理作见证的一种方式。

第五 当教会里出现新教导时，信经和信条也是一个判断标准。
因为信经和信条是对基要真理作适切的诠释，所以可以防御假教导的入侵。教会必须借助信经和信条的护教功能，好让她在面对来自教会内、教会外的偏差教导时，可以行在正道中。

桃乐丝·沙耶尔 (Dorothy Sayers) 曾经直接了当的警告我们：

如果我们让人以为基督教只是一种感觉，这是致命的错误。我们必须坚持，基督教首要的意义，是对宇宙作一个合理的解释，这点真是太重要了。我们若把基督教弄成是一个简单的慰藉、含糊的理想，摆在世人面前让人追寻，到头来一定让人白忙一场，失望而归。基督教恰好相反，它乃是一个扎实、坚韧、精确、复杂的教义体系。现实固然严酷激烈，不妥协，不让步，但基督教也从不退缩，反倒以最大的热情面对的现实，与它有最近距离的接触。同样地，如果以为我们每个人都相当清楚基督教是什么，只要稍加鼓励，就可以行出基督教的真理，那也是大错特错。其实既使在我们这基督教国家（即美国）里，一百个人里也找不到一个，能把教会的神观、人观、社会观、对基督耶稣位格的教导说清楚，甚至连最模糊的概念也没有 (Dorothy Sayers, *Creed or Chaos? The Whimsical Christian*, 中文暂译为《信经信条？神经大条？随与摇摆的基督徒》New York: Macmillian 1978, pp. 34-35)

今日的基督徒必须熟悉他们的信仰，才能经得起当代相对主义、存在主义及新兴宗教等神学的侵袭。

中华福音神学院
神学硕士科主任
周学信博士
2002年6月



2007 年主题：

在真道同归于一

本周金句 马太福音 22：37-40

37 耶稣对他说，你要尽心，尽性，尽意，爱主你的神。38 这是诫命中的第一，且是最大的。39 其次也相仿，就是要爱人如己。40 这两条诫命，是律法和先知一切道理的总纲。

提醒事项

1. 下个主日讲道的内容为帖后第一章
2. 主日祷告会时间为 13：40-14：00
3. 2 月 23 日-26 日需要吴展鹏牧师探访的兄弟姐妹，请和黄宗妮姐妹登记
4. 要参加冯纬姐妹婚礼观礼和茶点的弟兄弟姐妹请在今天和赖迦南弟兄报名
5. 2 月 18 日主日敬拜后有新年聚餐
6. 2 月 10 日 15：30-17：00 有执事读经会，请执事们准备

服侍表

本周 2月4日

证道:	陈远明
司会:	黄宗妮
翻译:	
司琴:	赖迦南
招待茶点:	林舟
儿童主日学:	陈剑
幼儿照顾:	唐香谱
周报:	林立志

上次主日聚会人数: 25 人

下周 2月11日

证道:	E.-G. Fitsch
司会:	赖迦南
翻译:	林舟
司琴:	吴漾
招待茶点:	林立志
儿童主日学:	Thomas
幼儿照顾:	唐香谱
周报:	林立志

上次主日奉献: 245 瑞郎

